

INNER WHEEL CLUB DI TRENTO C.A.R.F.

DISTRETTO 206 ITALIA 2023-2024

INTERNATIONAL INNER WHEEL

Novembre 2023

Anno Inner Wheel 2023-2024



Bollettino n. 3

Presidente : Debora Riviuccio Di Cicco

Addetta Stampa : Daniela Sighel Ioriatti



International Inner Wheel 19th Convention Manchester 2024

DISCLAIMER

La presente pubblicazione è riservata esclusivamente alle Socie dell'Inner Wheel in base al Regolamento Europeo 2016/679-DGPR in materia di protezione dei dati personali, non può essere distribuita a terzi, né usata per fini commerciali e/o altri diversi



ORGANO DIRETTIVO 2023-2024

Comitato Esecutivo del Club:

Officer:

Presidente: Debora Riviuccio Di Cicco
deboradicicco1@gmail.com

Segretaria: Alessandra Tomasi Braghiroli
iiw.it.clubtrento@gmail.com

Tesoriera: Giuliana Sbaffo Pintarelli
tesoriera.iw.clubtrento@gmail.com

Vicepresidente: Manuela Mellarini Orsingher
manuela.orsingher1@gmail.com

Immediata Past Presidente:

Angela Mazza Colella
colellatrento@gmail.com

Altri membri:

Addetta Stampa: Daniela Sighel Ioriatti
daniela.ioriatti@virgilio.it

Addetta Servizi Internazionali:

Christa Postai Eckermann
iso.iw.clubtrento@gmail.com

Consigliere:

De Battaglia Boni Sandra
Facchinelli Raffaelli Anna
Molinari Annarosa
Piazzera Negri Tiziana
Randi Adriana

Sede

Grand Hotel Trento
Piazza Dante,20 – 38122 Trento

AGENDA CLUB

INCONTRI MESE DI NOVEMBRE

Lunedì 20 novembre ore 18.00
Assemblea di Club presso
La Fondazione Museo Storico Trentino
Via Tommaso Gar, 29 - Trento

Al termine, ore 19.00, relazione del
dott. Mauro Job e della dott.ssa Marta
Villa dal titolo “ La tutela dei Territori di
Vita: uno sguardo antropologico e
giuridico all’ambiente delle Terre Alte”



DALL'ADDETTA STAMPA

Care amiche,

pensando di aprire "L'angolo dei Ricordi", come proposto sul bollettino precedente, sono ancora ad invitarvi a contattarmi e scrivere dei racconti di esperienze personali, visto che siamo nell'anno della celebrazione del centenario della nostra Associazione.

Solitamente, proprio in queste occasioni di anniversari, è bello ricordare aneddoti di vecchia data e raccontare le proprie emozioni e conseguenze di tali avvenimenti.

Mi piacerebbe quindi poter partire con questa nuova rubrica "L'angolo dei Ricordi" appunto, dal prossimo numero.

Attendo il vostro aiuto e collaborazione!

Donata Sighele



LA VOCE DELLA PRESIDENTE DEBORA RIVIECCIO DI CICCIO

Una delle più grandi scoperte per l'umanità è stata la **ruota**. Potete immaginare quante cose non sarebbero mai esistite se non fosse mai stata ideata? La ruota: la forma perfetta, senza spigoli, lineare e senza fine.

Pensate sia un caso che il nostro stemma sia proprio una ruota? No, non lo è. Nel simbolo della nostra associazione Inner Wheel questa ruota ha anche un'ulteriore caratterizzazione: ricorda un ingranaggio.

Ne deriva che una ruota, per sua stessa natura, è destinata a girare per poter portarci avanti. Gli ingranaggi servono proprio ad attivare un meccanismo più grande e dare un senso a quel movimento. Gli ingranaggi siamo tutte noi, che un pezzettino per volta rendiamo possibile il cammino verso il futuro.

Chiunque sarà destinata a far ruotare quella ruota, sappia che ha degli ingranaggi che funzionano benissimo, un meccanismo ben collaudato e controllato che ha portato a bellissimi traguardi nel corso di questi oltre quaranta anni di storia del nostro club.

E ora di pensare a chi prenderà il timone e ci guiderà verso nuovi orizzonti, di amicizia, di collaborazione e di progetti.

Unite sempre in un abbraccio, circolare, senza inizio e senza fine: il timone, la ruota, siamo noi!



MARGARETTE OLIVER GOLDING ... QUESTA SCONOSCIUTA!

Margarette Oliver Golding! Peggy per gli amici. (Fondò l'I.W. a 43 anni)

La nostra fondatrice nasce a Blaneau Ffestiniog, una cittadina mineraria a Nord del Galles, famosa per i suoi giacimenti di ardesia, il 12 novembre 1881.

Era figlia di William Owen e Sarah Roberts; il padre lavorava nell'industria del gas.

Nel 1905, il 13 dicembre, (24 anni) Margaret Owen sposa a Barton-upon-Irwell, nel Lancashire, Oliver Golding, nato nel 1879 (26 anni), registrato nel censimento del 1911 come cassiere presso una fabbrica di birra.

Non sappiamo in quali anni, ma certamente la famiglia di Margarette visse a Hay-on-Wye Brecon dove suo padre lavorò per tutta la sua vita, come ingegnere del Gas. Dalle prime ricerche, da parte di Luisa Vinciguerra, sembrava che Margarette fosse nata in questa cittadina, ma non era corretto. Visse qui la sua infanzia e l'adolescenza.

Periodo comunque importante per la vita di una ragazza.

Cosa curiosa, questa città è diventata nel tempo, dal 1961 la città del libro vista la numerosa presenza di librerie. Il villaggio attualmente, ha solo 1469 (2001) abitanti ma è divenuto universalmente conosciuto come una meta per appassionati di [libri](#) poiché ospita una quarantina di librerie, la maggior parte di libri usati.





Di lei sappiamo anche che da giovane studiò da infermiera, divenne infermiera caposala al London Hospital per le Malattie Tropicali. Dal 1914 al 1918, per tutto il tempo della Prima Guerra Mondiale esercitò il suo ruolo di infermiera.



Manchester, infine, fu la città in cui visse gli anni della sua maturità.

Manchester, città importante, una delle prime nella rivoluzione industriale inglese, dove si sviluppò la produzione tessile mondiale, fino al suo declino negli anni sessanta.

Il marito di Margarette, Oliver fu rotariano della città di Manchester (Club fondato nel 1911) e lei ne respirò il pensiero fin dall'inizio e fu contagiata dai valori che il Rotary nascente stava diffondendo.

Nell'ambito del lavoro Margarette si rivelò un'ottima donna d'affari.

Smessa la professione di infermiera, si mise in società con alte due signore che lavoravano nel campo delle uniformi delle infermiere. Subito si attivò per migliorare e per aumentare la produzione.

Nel 1919, finita la guerra, rilevò tutte le azioni diventando comproprietaria con il marito Oliver e Amministratore Delegato della Società. Una Società che si era ulteriormente ingrandita fatta da infermiere per le infermiere e Margarette ne cambiò la denominazione in Nurses Outfitting Association Ltd dove la sua personalità vitale, e la capacità di trasmettere idee agli altri, l'ha resa un'imprenditrice molto capace, una manager. Vediamo quindi che Margarette non era una donna che si limitava a bere il the, ma era molto attiva, dinamica, intraprendente!

Si diceva che fosse un'eccellente oratrice, con un vivace senso dell'umorismo e il dono di ispirare amicizia.

Fu una grande filantropa (dal greco philia = amicizia anthropos=uomo)

I suoi principali interessi sociali furono l'orfanatrofio delle ragazze di Manchester e l'Ancoats Hospital, a cui l'Inner Wheel Club di Manchester donò la Cappella Mortuaria ; era descritta come dotata di un cuore d'oro e di una generosità che non conosceva limiti.



Orfanatrofio ragazze di Manchester



Ancoast Hospital



Queste le prerogative - **INFERMIERA- DONNA D’AFFARI- FILANTROPA**



di una donna che avrebbe messo a disposizione dell’Inner Wheel i suoi talenti e la sua passione. Ma non fu solamente un’infermiera, una donna d’affari e una filantropa. Fu detta anche la **“visionaria”**; ebbe il dono di una **“vision”** lungimirante che le permise di farsi promotrice di un grande progetto per il quale si spese senza riserve. In Margarete l’Inner Wheel trovò la sua giusta leader al momento giusto.

1934 – 10 anni dalla fondazione dell’Inner Wheel (anni 53)

In Inghilterra, in quel periodo esistevano molti Club e Comitati, tuttavia dobbiamo al carisma di Margarete se l’Inner Wheel negli anni che vanno dal 1924 al 1939 prese forma e aumentò il numero di donne che aderirono all’Associazione.

Morì nel 1939, a 58 anni, dopo aver visto la fondazione del 100° Club Inner Wheel, e dopo aver combattuto contro i problemi di salute per diversi anni.

Il 19 aprile 1940 una targa commemorativa è stata messa allo Stretford Memorial Hospital, l’ospedale dove morì e donazioni in suo onore sono state utilizzate per acquistare mobili per le abitazioni delle infermiere.

La sua eredità: un’Associazione di amiche che lavorano insieme per il bene degli altri.





VITA DI CLUB

VISITA DELLA GOVERNATRICE

E' sempre un'emozione quando arriva la "visita della Governatrice"!

Ognuna di noi sono certa, si chiede come sarà, cosa dirà, come si presenterà alle Socie questa nuova persona che per un intero anno avrà in mano le sorti del Distretto 206.

Molte di noi già conoscevano Isabella Lombardo Marani, la Governatrice di quest'anno, tuttavia c'è la curiosità di vederla all'opera, sentire il suo pensiero sull'Inner Wheel, su cosa si farà insieme, su come terremo i contatti col Distretto.

Ed eccoci allora all'appuntamento previsto per le ore 17 del giorno 4 ottobre 2023 presso il Grand Hotel Trento, eleganti e sorridenti in attesa di un'amica, anzi di due amiche, perché la Governatrice visita i Club accompagnata dalla Segretaria Distrettuale che quest'anno è Cristina Galletti Pagliani.

Saluti, abbracci, presentazioni...

Ci sediamo al bar dell'Hotel e cominciamo mille discorsi, il chiacchierio allegro di quando ci si trova in ogni riunione Inner Wheel. Si parla di ricordi, incontri, si commenta la Prima Assemblea Distrettuale appena trascorsa e così si avvicina il momento istituzionale.

Tutte insieme ci avviamo verso Palazzo Trentini, dove ci aspettano altre Socie.

La sede scelta per l'incontro con la Governatrice è prestigiosa, come l'occasione merita; lei rimane affascinata dalla struttura del Palazzo e dalla Sala Aurora con i suoi affreschi. Governatrice, Segretaria Distrettuale e Presidente prendono posto sul tavolo dei relatori.





Gli inni danno il via all'ufficialità del momento.

A video scorrono le immagini che rappresentano l'Italia, l'Europa, tutti i Club del Distretto 206 Italia.

L'emozione si fa sentire.

La Governatrice Isabella prende la parola, anche lei si emoziona ed esita un attimo; credo sia proprio felice di sentire la nostra amicizia e l'accoglienza che le abbiamo riservato.

Si rivolge a noi con molto affetto, parla del programma che il Distretto 206 Italia intende realizzare nel corso di questo anno, iniziative interessanti alle quali sicuramente parteciperemo.

Esprime il suo pensiero sull'Inner Wheel affermando come l'ambiente debba essere sereno e piacevole, come per ogni Socia diventi un appagamento incontrare le amiche nelle varie riunioni, come ci si possa anche divertire. Dobbiamo far conoscere anche all'esterno questo ambiente di serenità e amicizia per richiamare così nuove Socie, affinché i Club possano andare avanti.

Sottolinea come uno dei punti fondamentali per le Socie sia la formazione ed invita tutte a seguire gli incontri via zoom che saranno tenuti a novembre; parla dell'importanza del servizio, nell'assumere le cariche, sempre per dar modo ai Club di proseguire il loro cammino.

Ribadisce che il Distretto è sempre a disposizione dei Club, per ogni necessità e dubbio, perché i Club, base dell'Associazione, vanno seguiti e sostenuti, sempre nel rispetto dei Regolamenti/Statuto.



Prende la parola la nostra Presidente Debora, che dopo i saluti e ringraziamenti illustra il programma del Club, anch'esso molto ricco ed impegnativo.

- Partecipazione a service con altri Club del territorio
- Nomina commissione service
- Decalogo e molto altro

Isabella si complimenta con noi e con la Presidente per il suo entusiasmo e la sua voglia di fare.

La parte ufficiale volge al termine, scambio di piccoli regali, foto di gruppo e ci si avvia per la cena verso il ristorante "Lo Scigno del Duomo"

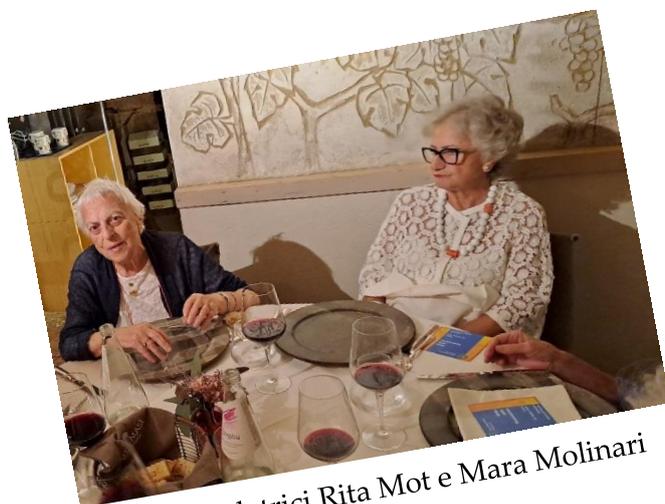
E' stata una bella serata, si è parlato di Inner Wheel, di amicizia, di progetti.

L'importante è che questo entusiasmo duri nel tempo e sapremo fare faville "Shine a light"!



Grazie Isabella, grazie Cristina per il vostro servizio, per l'entusiasmo, per l'amore per l'Inner Wheel.

Daniela Sighel



Socie Fondatrici Rita Mot e Mara Molinari







BUON LAVORO AL DISTRETTO 206 ED AL CLUB DI TRENTO!



INTERCLUB DEL 9 OTTOBRE 2023 CON IL ROTARY TRENTO

“DONNE: CONOSCERE PER PROTEGGERSI”



Quante forme ha la violenza di genere? Siamo sicuri che la violenza sia solo quella verbale, fisica o psicologica? Purtroppo queste sono solo le più note, le più eclatanti, ma ve ne sono altre, silenziose, latenti, pericolosissime e altrettanto sventanti: una di queste è la **violenza economica**.

Da qui è nata l'idea della Presidente del **Rotary Trento, Ivonne Forno**, di dedicare una serata a questo complesso tema, per riunire in una tavola rotonda esperti che ce ne parlassero in maniera chiara e approfondita. Una serata molto partecipata (erano presenti oltre cento persone), il cui successo lo si deve senza dubbio alla capacità della Presidente Ivonne, di fare rete con i club del territorio.

Nel mese dell'**educazione finanziaria**, si è scelto di approfondire questo fenomeno, di cui sa poco ma le cui conseguenze hanno un grande impatto sociale, in termini di benessere. Come ci ha spiegato la stessa Presidente, la violenza economica si esplica attraverso una serie di azioni di cui, ancora una volta, le donne si trovano ad essere le vittime elette che, all'interno dei contesti familiari, *<<si ritrovano ad essere isolate, private delle proprie risorse ed escluse dalle decisioni>>* del nucleo di appartenenza, di cui non hanno neppure la libertà di gestire il *budget*. Molto spesso si tratta di donne che non hanno un impiego dal quale poter trarre un minimo di indipendenza economica, il che impedisce loro di potersi autodeterminare rispetto a questioni estremamente tecniche. **La conoscenza è potere**, e lo sviluppo della propria consapevolezza deve passare attraverso l'informazione e la divulgazione di certi tipi di nozioni, magari mediante il supporto di professionisti. Per questo motivo il **Consiglio notarile di Trento** e **Banca d'Italia**, in un'ottica di restituzione e di servizio, in collaborazione con altri club del territorio (nello specifico Soroptimist Trento), organizzano veri e propri corsi di formazione specifica per i soci delle associazioni aderenti





che, a loro volta, si occupano di interagire in modo diretto con la popolazione, fornendo conoscenze di base e dati su istituti giuridici (si pensi ad esempio alla differenza tra un regime di convivenza e un regime di *coniugio*, le implicazioni economiche derivanti dalla presenza di figli anche in una situazione di mera convivenza, oppure alle questioni relative ai conti correnti cointestati, alle conseguenze che originano dall'aver prestato una garanzia fideiussoria in favore del proprio compagno/marito, e via dicendo): conoscere alcune nozioni tecniche mette in condizione la donna di poter decidere consapevolmente senza subire le situazioni in cui viene a trovarsi. In modo particolare Banca d'Italia si è messa a disposizione per questi progetti di formazione, in un'ottica di diffusione delle conoscenze di strumenti di uso comune come le carte di credito, i cui meccanismi (spesso non troppo chiari agli utenti) portano a una situazione di cattiva gestione del patrimonio, con conseguenze di sovraindebitamento che diventano ingestibili rispetto alle reali capacità di quei soggetti che ne fanno un uso poco consapevole.

Il Consiglio nazionale del notariato ha redatto dei piccoli manuali, di agevole consultazione, che forniscono nozioni di base per un primo approccio verso la materia finanziaria ed economica, che risulta essere sempre troppo oscura e farraginosa per gran parte delle persone. Inoltre è da sottolineare che il notaio riveste un ruolo significativo nelle questioni di natura patrimoniale (si pensi alle successioni) in quanto figura *super partes*, a disposizione dei cittadini, a cui poter ricorrere per una consulenza in caso di dubbi di carattere economico, relativamente ai propri beni e alla propria situazione personale e familiare.



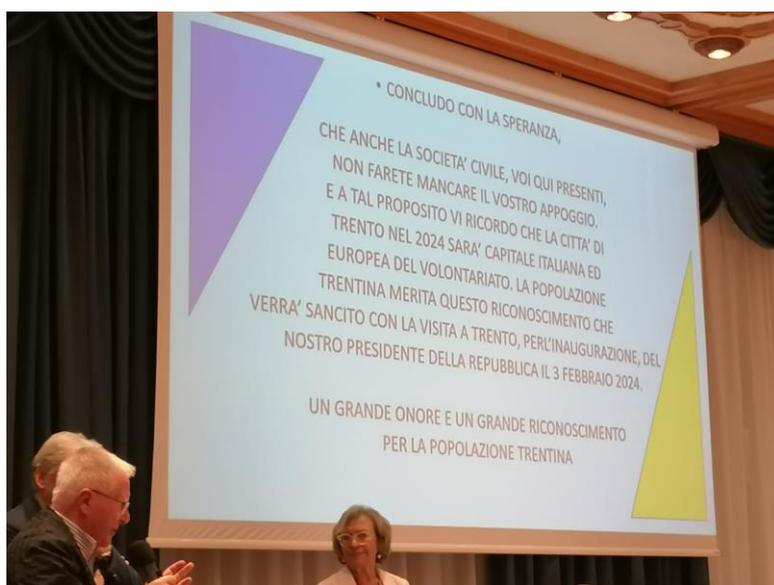
La Presidente Ivonne Forno

Una serata che ha dimostrato come le realtà associative siano estremamente utili per la cittadinanza e il territorio in cui operano, perché non solo fungono da megafono rispetto a determinati temi, ma si adoperano concretamente per risolvere le situazioni problematiche.

Debora Riviaccio Di Cicco



20 OTTOBRE 2023 : INTERCLUB CON IL CLUB INNER WHEEL DI TRENTO CASTELLO A FAVORE DEGLI "AMICI DEI SENZATETTO"



CONVEGNO: “ Api ed essere umani nei territori di vita”

Tutela della biodiversità per una reale sostenibilità ecosistemica

Il Convegno organizzato dal Garden Club Trento si è svolto il 20 ottobre presso la Sala Conferenze del Muse a Trento, con la partecipazione di relatori illustri quali la dott.ssa Maria Vittoria Zucchelli – Muse; il prof. Sergio Angeli – Libera Università di Bolzano; il dott. Francesco Bigaran – Direttore Federazione Trentina biologico e biodinamico; dott.ssa Giovanna Ulrici – Ufficio Parchi e Giardini del Comune di Trento; prof.ssa Marta Villa – Dipartimento di Sociologia e Ricerca Sociale Università degli Studi di Trento.

In conclusione presentazione e degustazione, a cura di Slow Food Trentino Alto Adige di mieli di quota presidio Slow Food della Provincia di Trento.

Daniela Sighel





**ATTENZIONE AI TERMINI CHE USIAMO:
CORRETTEZZA DI LINGUAGGIO !**

ADDETTA STAMPA

Attenzione alle espressioni



DISTRETTO 206 - ITALIA
INTERNATIONAL INNER WHEEL
1984 - 2024



ADDETTA STAMPA

INCONTRO INFORMATIVO

Governatrice Anno IW 2023-2024
ISABELLA LOMBARDO MARANI

Addetta Stampa di Club
Editor Distrettuale
Inner Wheel Day
Anno Inner Wheel
Responsabile Internet



Editor di Club

Inner Day

Anno Sociale

Referente Internet

Patrizia Bertagna Editor D206
Anno IW 2023-2024

**LE SOCIE DEL CLUB AUGURANO BUON
COMPLEANNO A CHI COMPIE GLI ANNI NEL MESE
DI NOVEMBRE**



- 15 novembre – Imelda Carminati
- 17 novembre – Alessandra Braghiroli Tomasi
- 21 novembre – Laura Hauser Donati
- 26 novembre – Rita Cerrato Mot
- 27 novembre – Mirtis Pedron Rizzoli
- 27 novembre – Giuliana Pintarelli Sbafo



LE RICETTE DELLA PRESIDENTE

PLUMCAKE ALLO YOGURT

Ingredienti :

- 200 g di uova
- 3 g di sale
- 330 g di zucchero
- 200 g di yogurt intero
- 60 g di latte
- 270 g di burro
- 405 g di farina
- 120 g di fecola
- 15 g di lievito per dolci non vanigliato
- 45 g di liquore alla vaniglia



Procedimento:

Montare il burro morbido (non fuso!) con il sale e lo zucchero, fino ad ottenere un composto spumoso. Inserire i liquidi, separatamente, in più volte facendo attenzione a non perdere l'emulsione. Dopodiché far montare al massimo della velocità per un paio di minuti. A parte setacciare le polveri già miscelate insieme, poi inserirle a pioggia delicatamente. Versare il composto in 2 stampi da plumcake. Cuocere a 190°C per circa 8/10 minuti. Ultimare la cottura a 170°C a per circa 20 minuti.



REMEMBER :



REQUISITI, DURATA DELLA CARICA, CARICA VACANTE

Le Socie del Club, in possesso dei requisiti, possono candidarsi alle seguenti cariche:

Presidente, Vice Presidente, Segretaria, Tesoriere, Addetta Stampa, Addetta Servizi Internazionali, Consigliere, Delegata e Sostituta al Comitato di Distretto. (Pag.3)

Presidente (Pag. 4)

Requisiti

Deve aver fatto parte del Comitato Esecutivo per almeno un anno alla data dell'entrata in carica.

Durata della carica

Candidata ed eletta annualmente non può servire per più di due anni consecutivi.

Carica vacante

Nel caso si renda vacante la carica, subentra la Vice Presidente.

Compatibilità con altre cariche

La Presidente del Club può, contemporaneamente, ricoprire la carica di Delegata o Delegata Supplente con diritto di voto al Comitato di Distretto.

COMPITI DEI DIRIGENTI

Presidente (Pag.6)

La Presidente è il legale rappresentante del Club e ha la responsabilità della gestione del Club e delle decisioni prese di concerto con l'esecutivo.

La Presidente

- A. presiede le riunioni, le Assemblee del Club e del Comitato Esecutivo;
- B. sottopone il programma annuale all'Assemblea per l'approvazione;
- C. concorda con la Segretaria gli argomenti da sottoporre alle Assemblee del Club;
- D. cura nel Club la conoscenza dello Statuto e dei Regolamenti e il relativo aggiornamento;
- E. informa le socie delle comunicazioni pervenute dal Distretto, dal Consiglio Nazionale e dall'Headquarters;
- F. svolge le altre mansioni connesse al suo ufficio;
- G. consegna al suo successore l'archivio.

La Presidente Eletta

Può con la dovuta discrezione, riunire il Comitato Esecutivo Eletto per la programmazione dell'anno Inner Wheel successivo.

INNER WHEEL CLUB DI TRENTO C.A.R.F.

DISTRETTO 206 ITALIA 2023-2024

INTERNATIONAL INNER WHEEL

Novembre 2023

Anno Inner Wheel 2023-2024



Bollettino n. 3



Anno Inner Wheel 2023-2024

Presidente: Debora Riviuccio Di Cicco

Addetta Stampa: Daniela Sighel Ioriatti